



I. PRINCIPADO DE ASTURIAS

• DISPOSICIONES GENERALES

CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO

DECRETO 4/2011, de 2 de febrero, por el que se determinan los topónimos oficiales del concejo de Ponga.

La Ley del Principado de Asturias 1/1998, de 23 de marzo, de uso y promoción del bable/asturiano, respecto a la toponimia, establece que los topónimos de Asturias tendrán la denominación oficial en su forma tradicional, atribuyendo al Consejo de Gobierno del Principado de Asturias la competencia para determinar los topónimos de la Comunidad Autónoma sin perjuicio de las competencias municipales y estatales y conforme a los procedimientos que reglamentariamente se determinen en desarrollo de la Ley, previo dictamen de la Junta Asesora de Toponimia del Principado de Asturias.

Cumplimentados los trámites reglamentados en el Decreto 98/2002, de 18 de julio, por el que se establece el procedimiento de recuperación y fijación de la toponimia asturiana, procede culminar el procedimiento mediante la aprobación de la presente disposición.

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Cultura y Turismo, previo acuerdo del Consejo de Gobierno en su reunión de 2 de febrero de 2011,

DISPONGO

Artículo 1.—*Determinación de los topónimos.*

Se determinan las formas toponímicas correspondientes al Concejo de Ponga, figurando los correspondientes listados de topónimos en el anexo, que se incorpora al presente decreto formando parte del mismo.

Artículo 2.—*Denominaciones oficiales.*

Los topónimos determinados en el presente decreto tienen la consideración de denominaciones oficiales, sustituyendo a las anteriormente vigentes, si las hubiere.

Disposición adicional única.—*Aplicación progresiva*

A partir de la entrada en vigor del presente decreto, las Administraciones Públicas adecuarán de manera progresiva, de acuerdo con sus disponibilidades presupuestarias y, en todo caso, al momento de su renovación, las rotulaciones en vías públicas y carreteras así como de mapas y planos oficiales a las formas toponímicas establecidas en el presente decreto.

Disposición final única.—*Entrada en vigor*

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*.

Dado en Oviedo, a 2 de febrero de 2011.—El Presidente del Principado, Vicente Álvarez Areces.—La Consejera de Cultura y Turismo, Mercedes Álvarez González.—Cód. 2011-02449.



Anexo

DETERMINACIÓN DE LOS TOPÓNIMOS OFICIALES DEL CONCEJO DE PONGA

CÓDIGO			NOMBRE OFICIAL HASTA AHORA	NOMBRE OFICIAL DESDE AHORA
50	01	00	ABIEGOS	ABIEGOS
50	01	01	Abiegos	Abiegos
				L'Aspra
				El Campu la Iglesia
				El Cantón
				El Carril
				El Cascayu
				El Cubetu
				Merreguera
				La Pandiella
				La Traviesa
				La Llamera
				Llandelestosu
				Les Payariegues
				El Pontón
				La Puente Sotu
50	02	00	BELEÑO, SAN JUAN DE	SAN XUAN DE BELEÑO / SAN JUAN DE BELEÑO
50	02	01	Beleño (capital)	San Xuan / San Juan de Beleño (capital)
				Dubriu
				Arduengu
				La Caleyá
				Los Campones
				La Cantera
				El Castañéu
				La Cortina
				El Foyacu
				La Ñozalera
				L'Oteru



				Palma
				Varaes
				El Casar
				La Casa Arriba
				El Descansu
				Figares
				La Madalena
				El Palombar
				El Riberu
				La Riestra
				La Sopera
				Tisiellos
				L'Ovieca
				La Vallina
				La Viesca
				La Viña
				El Corral
				La Parada
				El Rebollín
				El Tombón
				Villa
				El Fontrón
				Sotorrodrigo
50	02	02	Cedenaba	Cainava
				La Bolera
				La Casa la Escuela
				El Colladín de Güerta
				La Mota
				Les Perales
				El Tombu l'Utura
				La Carretera
				El Carbayal
				La Puente Sotu
50	03	00	CARANGAS	CARANGRES
50	03	01	Carangas	Carangres



				La Calle la Fuente
				El Colláu
				El Colríu
				La Escuela
				Monesteriu
				El Patín
				Portugal
				Los Tarambullos
50	03	02	Sotos	Sotos
				La Barraca
				El Befal
				El Campu la Fragua
				La Tibiera
				Les Cuerries
50	04	01	CASIELLES	CASIELLES
50	04	01	Casielles	Casielles
				Casielles d'Arriba
				El Colláu
				Casielles de Baxu
				La Llera
				El Cándanu
				La Cuvillina
				El Lleráu
				La Sota
				La Caviella
				El Porru [de La Caviella]
				El Cantiellu
				El Pueblu
				La Casa Degüera
				Biamón
				El Porru [de Biamón]
				El Pueblu Baxu
				El Pueblu d'Arriba
				Tolivia
				El Cociyón



				La Copeña
				Llue
				La Güera
50	05	00	CAZO	CAZU
50	05	01	Ambingue	Ambingue
				La Prida
				La Villa Arriba
				L'Ablaneda
				La Calle'l Gatu
				El Carril
				La Cortina
				El Cuadru
				El Mediu Llugar
				La Pipa
				El Portalón
				El Riegu
				Solacasona
				La Tupela
				La Viesca
				La Villa Baxu
				La Gobia
				El Xerru
				Covayos
				Obania
50	05	02	Cazo	Cazu
				El Caneyón
				La Corrada
				Entelmesón
				La Quintana d'Acá
				La Quintana d'Allá
				Socasón
				La Torre
				El Valleyu
				El Campu
				El Mansu



50	05	03	Laderos, Los	Los Lladeros
				La Pantana
50	05	04	Priesca	Priesca
				El Barriu de Baxu
				El Boquerón
				El Cantón
				La Escuela
				La Rebollina
				Cagüilla
				Pradores
50	05	05	Sellaño	Sellañu
				Ancueva
				La Bimblia
				La Calzada
				La Fábrica
				Pardoriu
				La Pedrera
				Pilañegru
				La Puente
				La Sierra
				La Sota Tobaos
				Sotu
				La Sota Salgaréu
50	05	06	Tribiertu	Tribiertu
				La Bolera
				La Calle'l Gatu
				El Caneyu Peparraxáu
				El Castañéu
				La Charca
				El Cordal
				La Coviella
				Les Cuatro Calles
				La Gaspara
				La H. uente
				La Llera



				La Miliana
				La Repolla
				La Riega
				Cortes
50	06	00	SAN IGNACIO	EL BEYU
50	06	01	San Ignacio	El Beyu
				El Cantiellu
				L'Horrón
				El Mediu Pueblu
				Pombayón
				Los Torneros
				El Xerrón
				Bores
				Canisquesu
				El Colláu
				El Collugu
				El Teyéu
				Robriellos
				La Batuda
				L'Arenal
				Bidosa
				Coricos
				La Mata'l Tornu
				Gusmián
				El Valle Sotu
				Valbardayu
50	07	00	SOBREFOZ	SOBREFOZ
50	07	01	Sobrefoz	Sobrefoz
				L'Aldea
				La Bolera
				La Calle l'Amargura
				La Calle Baxu
				La Calle'l Puertu
				El Cascayu
				El Colladín



				La Corrolada
				El Palaciu la Costaniella
				La Coviella
				El Ferrán
				Güilonés
				La Retoral
				L'Otariellu
				La Cantera
				La Pedrerona
				La Teyera
				Güiles
				Yanu
				La Calle Real
				La Corrolada
				La Fontrica
				Los Gátiles
				La Villa
				La Venta
50	07	02	Ventaniella	Ventaniella
50	08	00	TARANES	TARAÑES
50	08	01	Tanda	Tanda
				El Campu
				El Cuetu
				La Güerta
50	08	02	Taranes	Tarañes
				La Barrosa
				El Carrizal
				El Quintanal
				La Corrolada
				La Llera
				El Lleráu
				El Regueru
				Tresvilla
50	08	03	Valle del Moro	Vallimoru
				L'Arduengu



				La Campana
				Casa Balbina
				Casa Costanza
				La Casa de contra la Peñe
				Casa Salvador
				El Colláu
				El Corrillete
				L'Escobiu
				Los Ñozalinos
				Mesties
				Sotos
				Casa Benina
50	09	00	VIEGO	VIEGU
50	09	01	Viboli	Vibuli
				El Barriu Arriba
				El Barriu Baxu
				El Blancuxu
				Los Carabiles
				El Cascayu
				Les Mesties
				Brañéi
				La Casa la Riega
				La Llombona
				La Sobalina
				La Sobala
50	09	02	Viego	Viegu
				Fanu
				La Caleyá
				Cuadriellu
				La Cuesta
				El Foyu
				La Pandiella
				La Quintana
				La Casona



				El Colrú
				Les Cortes
				La Frecha
				El Pozón
				La Fragua
				Milo
				Monesteriu
				El Fondillón
				El Palaciu
				Les Paraes
				El Llau
				Rubín
				El Traveséu